

Articles fotogràfics

M. SERRADELL

Unic exclusiu de

Kodak, Agfa, Zeis

Treballs de Laboratori

4 - Plaça República - 4

LA CIVTAT D'OLOT

SETMANARI D'INFORMACIÓ CATALANISTA-REPUBLICÀ



—On comprarem els mobles?
—Tu diràs!... A «LES TRES PORTES»... No veus que és allà on hi ha més assortit i els preus són més reduïts? Se'n té de saber de comprar!...

ANY I - NÚM. 13

OLOT, 13 D'AGOST DE 1932

PREU 15 CÈNTIMS

Moments de responsabilitat

Si la decisió unànime del poble de Catalunya en exterioritzar els seus anhels d'autonomia és un símptoma afalagador i reconfortable, no per això hem de descuidar-nos de propagar la necessitat d'una acurada preparació per a no deixar-nos-la malmetre entre les nostres mateixes mans, un cop siguem àrbitres del petit assaig de llibertat que se'ns atorgarà amb l'aprovació de l'Estatut.

Comencem ara ja a viure uns moments de màxima responsabilitat, que ens obliguen a afinar tot el nostre amor propi i a posar de relleu, davant del món i davant la història, les nostres possibilitats de governants i de governats. I els comencem a viure pel sol fet d'haver-se'ns reconegut el dret a l'estudi i a la discussió d'un projecte que tendeix a un principi de descentralització; per haver-nos admès diàleg constitucionalment. Sense apassionament de cap mena i només seguint el curs dels esdeveniments més o menys llunyans fins a la data, podem afirmar que és imminent la primera etapa autonòmica contemporània dels catalans. Uns mesos més o menys, unes oposicions més o menys violentes i impròpies, però la nostra confiança encara no defalleix, perquè més que amb les concessions que ens puguin atorgar amb els bocins d'Estatut, confiem amb la voluntat i amb l'esperit del poble de Catalunya, i és d'ell que ho esperem tot. Si el cor glateix amb aquesta esperança, no cal que descuidem la feina que al cervell se li prepara.

L'errònia visió dels qui creien que, com un talismà meravellós, el canvi de règim resoldria de cop i volta els múltiples i greus problemes que afectaven a tota l'Espanya, perdura encara en la ment d'una gran part de catalans, que han adoptat la còmoda posició de creure's, ara també, que un cop l'Estatut aprovat haurà de modificar-se sobtadament la vida del nostre poble i dur-nos, com un miracle, cap a una existència paradisiàca, sense que el més lleu contratemps vingui a torbar-la. Cal reaccionar davant de semblants ingenuïtats i donar a entendre als catalans de tots els estaments que aquest primer inici de reconstrucció nacional, si volem conservar-lo i no malversar-li el destí de la seva total consagració, ens hem d'imposar una continuada vida de treball i de sacrifici. La llibertat, com qualsevol altra riquesa, deu anar precedida i coronada d'un esforç conscient i perseverant; després de guanyada, cal fer-ne l'ús adequat per a ésser-ne creditors.

No són pas adversitats el que ha mancat a la nostra història, i ara ens trobem en moments culminants que és necessari preveure-les i evitar-les. Pesen damunt nostre una sèrie d'atavismes exòtics que si no els expulsem amb energia, prosseguiran en la seva tasca destructora i absorbent, fins a aniquilar-nos. S'han utilitzat abans de la discussió de l'Estatut, mentre dura aquesta, i redoblaran l'ofensiva amb més sanya que mai quan sigui un fet la seva aprovació, per veure si poden desprestigiar-nos, dividir-nos i aconseguir veure com ens devorem en les lluites fraticides, socials, polítiques o religioses.

Hem de pensar que aviat inaugurarem la tasca feixuga de reorganitzar tota la vida interior de Catalunya i que no mancaran pas dificultats de detall i de conjunt, que poden anar engrandint-se a mesura que s'apliqui a la pràctica. Entre les interpretacions de la llei catalana, ofegada sempre per la Constitució de l'Estat Espanyol, s'hi dreça el fantasma superb i absolutista, amb corona monàrquica o amb frigi republicà, del mite de la sobirania, inadmissible perquè vol dir absorció i intromissió atemptatòria a la llibertat i en plena contradicció amb els principis democràtics indispensables a tota forma republicana i liberal.

Serenitat i energia davant l'enemic de dins i de fora, astut com sempre i enemic passat, present i futur, que vigilarà ull alerta per usurpar-nos, a la més petita distracció tot el que tendeix a restar-li sobirania damunt nostre, del nostre verb, de les nostres institucions, de la nostra economia, del nostre ensenyament i de tot el nostre patrimoni espiritual i material. Si sabem ésser dignes dels moments que aviat començarem a viure, prescindint de l'egoisme que empeny a recollir-ne tot seguit els fruits, la generació venidera podrà edificar damunt dels fonaments que totjust trobarà a punt de construir-hi amb amplitud i seny, tot el que per dret i per voluntat correspon als destins de la Pàtria.

XAVIER PIERA

Polítiques

La manifestació del dijous

Altra vegada l'ombra sinistra d'un general s'ha projectat damunt l'Espanya, amenaçant d'establir una nova tirania. Altra vegada totes les boques han pronunciat a l'unison la mateixa paraula; altra vegada totes les imaginacions s'han forjat espontàniament un nom; fins i tot, el brunzir de l'aire feria constantment l'oida per avesar-la a formar-se una sola idea i una sola obsessió: monàrquics.

Monàrquics: militars: militars i monàrquics; tantseval; dieu-ho com volguen; la història d'Espanya ens ha ensenyat ja d'aglutinar aquests qualificatius quasi bessons, per agermanar-los també a un altre, digne parió del monarquisme espanyol: xuleria.

Perquè en realitat no pot qualificar-se altrament la quixotada fa poc ocorreguda, que no tindria altra conseqüència que la de mostrar-nos la fermesa del règim republicà, a no ésser els pocs soldats que, com digué Azafra, perderen llur vida sense saber per què.

Monàrquics: aviat les seves gestes voltaran aquest mot d'una aurèola tan funesta, que el seu sol pronunciament ens causarà horror. Llur intent de rebel·lió ens portava fatalment a una guerra civil o bé a una dictadura monstruosa els resultats de les quals,

amb totes les seves calamitats, pesarien sobre la seva consciència.

La reacció ciutadana d'aquests dies que s'ha registrat arreu, els demostrarà que el país detesta les seves xuleries. A la nostra ciutat poden també treure'n una lliçó. La manifestació del dijous passat no era pas una manifestació estèril, sinó el reflex fidel de tot un estat d'opinió. La veu del poble s'alçà per dir-los que ja n'hi ha prou.

No cal pas que la ressenyem detingudament. Fora repetir allò que sabem tots, perquè tots hi érem. Manifestació pels carrers. Discursos a l'Ajuntament, dels nostres amics Dot, Pagès i Aubert. Una acusació formidable del nostre alcalde senyor Garganta contra aquells que amb orgull es proclamen successors dels que mataren i assassinaven en nom de Déu. Parlament del governador. Ovacions. i un poble que demana a grans crits la suspensió d'un periòdic carlí.

Realment aquest últim fet es digne de reflexió. A la nostra ciutat mai cap periòdic havia arribat a un nivell tan denigrant que públicament, una massa indignada hagués de demanar la seva suspensió.

Ells, naturalment, encara se'n sentiran orgullosos. Per això són monàrquics.



RECIPROCIAT

Tal com veuen «El Deber», els amics del senyor Santaló

GUIA DE LA CIUTAT

ESPECTACLES

Teatre Principal

Companyia Catalana
PEPETA FORNÉS

Diumenge tarda:

La Ventafocs

Nit:

Miquette i sa mare

Dilluns tarda:

La Puntaire

Nit:

La tia d'Amèrica

Dimars nit:

Les llàgrimes d'Angelina

Cinema Ideal Park

Avui, dissabte, a la nit, i demà,
diumenge, tarda i nit

El Conflicto de los Marx

Deliciosa opereta bufa

Se admiten encargos

Dibuix sonor «Paramount»

Actualitats Mundials

revista sonora «Paramount»

¿Cuando te suicidas?

Comèdia «Paramount» en espanyol
per Imperio Argentina

Dilluns tarda i nit

Me voy a París

Deliciosa comèdia sonora «Paramount»

¿Quien robó mi amor?

Dibuix sonor «Paramount»

El Teniente del Amor

Opereta vienesa sens igual

ESTANCOS DE TORN: Carrers de Francesc Macià i Primer de Maig.
FARMACIA DE TORN: Cardelús

SERVEIS PUBLICS

AJUNTAMENT

HORES D'OFICINA

De les 9 del matí a la 1 i de les 6 a les 8 de la tarda.

TELEGRAFS

DIES FEINERS: De les 8 del matí a les 8 de la tarda

DIES FESTIUS: De les 9 del matí a les 12, i de les 5 a les 7 tarda

JOSEP PUJOL

HOSPICI, 3 - TELEFON, 70

MAJOR, 13 (LLETERIA)

OLOT

Unic servei diari amb Auto-Camió
d'Olot a Barcelona i viceversa

amb combinació de la

AGENCIA UBACH

PRINCESA, 37. - TELEFON, 17213

BARCELONA

HORES DE SORTIDA I ARRIBADA

Sortida d'Olot a les tres del matí.

Arribada a Barcelona, a les vuit del matí.

Sortida de Barcelona, a la una de la tarda.

Arribada a Olot, a les sis de la tarda.

Us casaríeu amb una vídua per deu milions?

Aneu a veure avui a la nit i demà tarda i nit al

CINEMA IDEAL PARK

a

IMPERIO ARGENTINA

en la graciosa comèdia «Paramount»



amb

Manuel Russell

Enrique de Rosas

Carmen Navascues

Fernando Soler

José Isbert

CORREUS

DIES FEINERS:

MATÍ:

TARDA:

Gir postal,

de les 9'30 a 11'45

Caixa Postal d'Estalvis,

» » 9'30 a 11'45

Paquets postals,

» » 9'30 a 11

Valors declarats,

» » 9'30 a 11

Correspondència certificada,

» » 9'30 a 11

de les 4'30 a 5'30

» » 4'30 u 5'30

DIES FESTIUS:

MATÍ:

TARDA:

Gir postal,

no hi ha servei

Caixa postal d'Estalvis,

de les 9'30 a 11

Paquets postals,

no hi ha servei

Valors declarats,

de les 9'30 a 11

Correspondència certificada,

» » 9'30 a 11

SOCIETAT

ANONIMA DE TRANSPORTES

OLOT

Servei de Recader diari entre Olot i Barcelona
i viceversa amb combinació de la

AGENCIA ARIAS

Passeig del Born, 13 - Telèfon, 13354

Es garanteix un SERVEI RAPID, ECONOMIC I PERFECTE.

Paquets entregats al vespre a Olot, a les nou del matí del
dia següent són lliurats als consignataris de Barcelona, i
així mateix els que són entregats a Barcelona fins a la una
de la tarda, a les set de la mateixa arriben a Olot.

S'admeten encàrrecs a:

ANONIMA DE TRANSPORTES (Carrer Antoni Llopis)

i a les SUCURSALS:

Plaça de la República, 11. - Telèfon, 48

Carrer de la Proa, 7 (abans «Casa Singla»)

A més, aquesta Societat compta amb un vagó diari de Sant
Joan les Abadesses a Barcelona i viceversa pel transport
de mercaderies de PETITA VELOCITAT, que limita el
temps en el trajecte a dos dies.

Revista de Premsa

Copiem de «Mirador» el comentari que li ha inspirat la darrera militarada. La poca divulgació que a la nostra ciutat té el pulcre setmanari, creiem que fa interessant la seva publicació:

«Militares y paisanos»

«A l'hora d'entrar en màquina aquest número, s'han tingut les primeres notícies dels fets ocorreguts a Madrid. La notícia haurà sorprès molt l'opinió catalana que va portar la República i que, malgrat haver-se originat ací el cop d'Estat de Primo de Rivera, veu els cops militars com a cosa perfectament d'opereta. Aquesta opinió no podia sospitar que, a hores d'ara, uns militars es manifestessin tan fortament a Madrid.

Però si l'opinió catalana s'haurà sorprès d'aquesta militarada a Madrid no sembla haver vingut tant de nou. Des de fa temps, circulaven rumors sobre una certa agitació a les casernes.

El cop d'ahir sembla que, com tots els cops militars, ha fracassat, i nosaltres, que no hem cregut mai en aquest procediment, ni per a l'adveniment de la República, creiem que ha arribat l'hora d'arranjar definitivament aquest plet tan vell de la lluita entre el poder civil i l'exèrcit.

L'exèrcit com a instrument de seguretat exterior mereix tots els nostres respectes; seria ximple una actitud contrària. Però els nostres militars, que fins avui, amb honroses excepcions, no han tingut altra preocupació que la del càrrec pel càrrec, sense tenir en compte el seu veritable ofici, i que, amb tots els trumfos a les mans no han sabut organitzar un exèrcit com cal; ni, cosa que interessa des del seu punt de vista aguantar i acreïxer el prestigi del país a les poques colònies i al Marroc, els nostres militars no tenen dret ni a donar senyals de vida.

Com uns elements necessaris, malgrat llurs antecedents, se'ls ha respectat. Que més volen, doncs?

Però ja que ells mateixos han donat motiu perquè l'exèrcit es reguli exclusivament per la funció que té d'exèrcit, creiem que és hora d'actuar amb mà forta i sense contemplacions.

Un país com Espanya, sense conflictes exteriors, sense colònies, voltat de mar tret d'una curta frontera muntanyosa, per què necessita un exèrcit poderós, i, en canvi, no té marina ni fortificacions de costa?

Aquesta disbanxa del militarisme que oblida la seva primordial funció, és evident que no pot continuar si es vol que la República Espanyola sigui forta i respectada.

Es d'esperar que el govern, al cap del qual es troba el senyor Azaña, un cop dominada la situació, s'ocuparà d'aquest afer d'una capital importància per al país. Mentrestant, no estaria malament que els monàrquics que deuen haver vist amb gust aquesta militarada de Madrid, reflexionessin sobre qui té la culpa de la baixa de la peseta, de la crisi i del retraïment de capitals, calamitats que ells tant retreuen als socialistes. Després d'afavorir una temptativa així, on desen aquest amor patri que tant fan servir donant-se cops al pit? Sàpiguen que si aquest amor patri consisteix tan sols

Proeses Bèliques

Pronunciamiento: *espantall dels polítics del vell règim.*

Si divagueu sobre aquest mot, no podeu menys que imaginar-vos un ventre enfaixat, uns bigotis ben poblats, un sabre enlaire i una veu cavernosa que ordena y manda. Veu rogallosa de caçalla. De caçalla i de caserna.

Abans, quan reinaven per mandat divi uns pobres diables, era el terror dels infeliços cacics que feien de polítics a espallles del poble. Avui, en ple domini de la ciutadania, esvaïts els infeliços cacics, que han estat reemplaçats per polítics assistits del poble, la veu de caçalla i el ventre enfaixat i el sabre enlaire i el bigoti poblat, tenen tot l'aire d'una facècia. D'una facècia, si no fossin els cossos inanimats i la sang de fills del poble, que han quedat estesos en el lugar del levantamiento.

Pobres diables! En aquesta hora de República, de redreçament de l'esperit ciutadà, els il·lusos somniadors d'una Espanya autènticament única y indivisible i sobiranament encarnada en l'augusta persona d'un rei mirífic i pseudo-catòlic, estan ben bé de pega. Per ells, pels que confiaven amb l'eficàcia d'uns generals destres en l'art de lluir plomalls i picar fort de talons en el caminar patxoc i estudiat, amb ressonàncies d'espueles i quincalla, dels quals n'esperaven protecció i guariment, amb el mateix fervor que si es tractés d'una panacea miraculosa, trobar-se amb l'aixecament desfet i fracassat, com ho ha estat la darrera temptativa de reentronització de l'augusto monarca, no hi ha dubte que és un cop mortal i espaventable.

Si tinguessin prou visió, en aquesta hora de República, comprendrien la llunyania on es troba la realització del seu ideal, per més sacrosant que pretinguin que sigui. Això, no obstant, no serà pas possible.

De cap manera arribaren a comprendre que el desmèrit experimentat en l'art de pronunciar-se, no els pervé pas per haver-se esbravat la sang blava dels militars i paisans conjurats i insurrectes. Sinó que als levantamientos, perquè llisquin suaus, els és condició indispensable un ambient abonat: els és precis un poble indigent i cret. I el poble nostre, els pobles que componen l'Espanya redimida el mateix moment de nèixer la República — però que tant i tant hem de purificar — disposen avui com avui d'un antipode meravellós, tan poc propici al desenrotllament d'aquesta plaga com eficaç per combatre-la: el control complet de la seva sobirania, que no admet ni tutelatges ni vassallatges.

Contra militars i monàrquics puí sang, tan invictes en política, fins fa poc, com aureolats amb batalles perdudes i desastres esgarrifosos des de fa molt i molt temps, hi han oposats tots els ciutadans, prou dignes, per estar disposats a jugar-se la vida en defensa de la llibertat. Aquesta, i no cap altra, és la lliçó que han d'aprendre.

ANTONI PLANAGUMA

Ajuntament

Sota la presidència del senyor Garganta i amb l'assistència dels regidors senyors Aubert, Piera, Vidal, Vinyeta, Blanc; Ortiz, Iglésies, Calm i Casamitjana, es celebrà la sessió ordinària setmanal el passat dimarts, a l'hora de costum, en el Saló de Sessions de la Casa Comunal.

L'acta de la sessió anterior, queda aprovada.

S'acorda aprovar en principi els comptes municipals de propietats, drets, pressupostos i cabals, corresponents a l'exercici de 1931, i exposar-los al públic el temps reglamentari.

La proposta de les Comissions Central i de Cultura de resolució del concurs convocat per a la provisió de les places de Professorat de personal del Col·legi municipal de Segona Ensenyança, s'aprova.

I queden també aprovades:

La proposició de les mateixes Comissions de què es faculti a la de Foment per a l'adquisició del material escolar que el Col·legi de Segona Ensenyança precisi, i s'acordi retirar de les Escoles Pies el material escolar de l'Ajuntament que hi té en dipòsit.

La de les mateixes Comissions de què es designi l'Institut nacional de Segona Ensenyança de Figueres, als efectes dels articles tercer i vuitè del Decret del Ministeri d'Instrucció pública i Belles Arts del 25 de Setembre de 1931.

El Dictamen de la Comissió Central, proposant que els mercats es celebrin sempre els dilluns, exceptuant-se solament els dilluns que fossin festa oficial, declarada pel Govern o per aquest Ajuntament.

La proposició de la mateixa Comissió de què s'acordi sol·licitar la cessió a l'Ajuntament de l'import de la contribució territorial de les finques de l'Eixamplis aprovat de la Zona de Sant Pere Màrtir, els recàrrecs ordinaris municipals i el recàrrec extraordinari del quatre per cent de la riquesa imposable.

I la comunicació del senyor Tinent d'Alcalde, President de la Comissió de Foment, N'Enric Boix i Goix, demanant li sigui concedida la pròrroga d'un mes en la llicència que actualment disfruta.

Acabada l'ordre del dia, el senyor Vidal proposa es demani permís als caps corresponents, per a tots els minyons que estan complint el servei militar, pels dies de la nostra Festa Major.

I a petició del mateix senyor regidor, la presidència promet demanar detalls al Delegat del Treball, concretant alguns punts referents a la llei de vacances, a fi de què, de bona o mala fe, no pugui donar-s'hi una equivocada interpretació.

No havent-se de tractar res més, s'aixecà la sessió.

andorrà

sastre

vestits per a
primavera-estiu 1932
qualitat garantitzada

Afai't's a la
Perruqueria Castells

Voleu vestir bé?

Visiteu la Sastreria de

Francesc Serra

Lorenzana, 16, 1er. 1ra. - OLOT

A LA CASA

JOAN SALA

COMPRAREU
LES ÚLTIMES
NOVETATS I A
MÉS BON PREU

SANT ESTEVE, 12 - OLOT

a sacrificar el país en nom d'uns interessos particulars i d'uns sentiments que no comparteix ningú més, davant seu s'alçarà l'opinió republicana a

Felicià Clota

AUTOMOBILS DE LLOGUER

«FONDA ROYAL»

Plaça de la República

Rellotgeria i Joieria

Hermenegild Puigferrer

Plaça Mora, 1. - OLOT

destorbar totalment les maniobres que intentin, i evitarà que un altre estament vulgui també sacrificar el país als seus interessos particulars.»

EL CINEMA Els ESPORTS

Comentaris

Malgrat trobar-nos en plena canícula, diumenge passat es varen projectar bones pel·lícules, com «Rango» i «Pagada» al Cinema Ideal Park i «Barri Llatí» al Teatre Principal.



Imperio Argentina

Es de celebrar-ho ja que potser ens posarem una miqueta més al corrent, per a poder veure les millors produccions de la temporada.

«Rango» és indubtablement un gran film, fet a base d'un pròleg no molt encertat, i d'un argumentació acurada, realitzada amb intel·ligència, tendint a vulgaritzar el gènere documental (que mai no ens cansarem d'aplaudir).

Es una troballa el procediment de fer mençivol el gènere documental que el gran públic no estima com caldria, procediment que resulta, moltes vegades més educatiu que la simple lectura, posem per exemple d'un llibre com «El llibre de la Jungla».

«Pagada» és un film de la Joan Crawford i això ja és dir molt perquè—i principalment en aquest darrers films—el seu treball és un gran estudi, amb un resultat molt positiu. L'argument

un de tants films de gansters i policies, ple de trucs i argücies per esgrimir el «chantage» dintre de la llei, en revenja de la societat que havia condemnat a la protagonista essent innocent.

Procurarem parlar en el número vinent de la sessió d'ahir organitzada per l'empresa del Cinema Ideal Park a benefici de les Colònies Escolars, gest molt lloable, que tingué a més la virtut d'associar-lo amb molt bon gust en escollir el programa.

El film «Les peripècies de Skippy» d'infants i per a infants, és un gran encert projectar-la en una tal sessió.

Per avui i demà, s'ha anuncia «El conflicte dels Marx» i «Quan et suïcides?» per Imperio Argentina.

El dilluns, s'hi projectarà «Me'n vaig a París» i l'opereta «El Tinent de l'Amor».

Durant aquests dies de festa, al Teatre Principal s'hi anuncien representacions teatrals a càrrec de la companyia catalana de Pepeta Fornés.

FUTBOL

(Del nostré enviat especial)

S. C. LLORET, 8. - OLOT F. C., 2

Diumenge passat, el nostre primer equip es desplaçà a la joliva vila de Lloret de Mar, per jugar l'anunciat partit amb el titular d'aquella.

El partit no fou molt interessant, per quan els jugadors olotins no pogueren plantar cara a l'entusiasme i a la rapidesa de joc que empraren els de Lloret, tota vegada que físicament restaren gairebé anul·lats.

La manca de costum en els banys de mar i de sol, en els quals s'hi passaren tot el matí, determinaren que a l'hora del partit es trobessin completament «cuits», i si a això hi afegim que apenes havien dormit, quedarà demostrat que malgrat els esforços que feren, no podessin evitar el número crescut de gols en contra.

Malgrat tot, cal remarcar la tasca de Plana, Descals, Súrries i Saez.

El Lloret formà un excel·lent equip, la qual tònica fou la rapidesa i precisió en les jugades. Pot dir-se que tots cooperaren a la victòria.

A les ordres de l'àrbitre, senyor Antoni Amorós, el qual féu un arbitratge correcte i imparcial, els equips s'aliniaren així:

Olot F. C.: Súrries—Freixa, Coromina—Picola, Domènech, Castells—Oliver, Saez, Descals, Plana, Roura.

S. C. Lloret: Soler—Cabañas A., Ferrés E.—Cubies, Sanxo, Ferrés J.—Cabañas N., Feliu, González, Babot, Ferrés S.

En la reunió general celebrada per l'Olot F. C. dimarts d'aquesta setmana per tractar de la confecció del programa esportiu per la Festa Major, s'acordà fer venir la U. S. de Girona, i examinada la part econòmica de l'entitat i per tal de no perjudicar el club, s'acordà establir durant un mes una quota extraordinària d'una peseta, tenint en compte les enormes despeses que els actes de Festa Major representen.

TENNIS

OLOT LAWN-TENNIS CLUB.— Per als dies 14 i 15 del corrent a dos quarts de cinc de la tarda, l'Olot L. T. C., amb la cooperació de l'Atracció de Forasters d'Olot, la qual ha fet ofrena d'una magnífica copa, ha organitzat unes interessants competicions entre una selecció de socis locals i una altre de socis forans que es disputaran el mentat trofeu.

Continuen celebrant-se els partits del torneig de classificació entre els socis del nostre club tennístic.

Cal remarcar l'interès que aquestes competicions desperten entre els participants.

Per manca d'espai no ens és possible publicar els resultats, la qual cosa farem la setmana vinent, donant també la classificació final.

DRIVE.

PERFUMERIA

VINYETA

KEEPER

Sabó La Picadora



Rigat

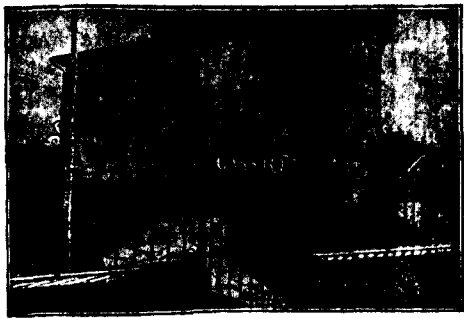
Sastre

Olot



La Camisa Zanotti és la que es posa més bé, la de més duració i preu econòmic, venda exclusiva a la

Camiseria PUJOLAR



Doctor Gassiot

FISIOTERAPIA
DIATERMIA
RAIGS X
LAMPARA DE CUARÇ

Telèfon, núm. 74

Avda. Paluzie (Pla de Llacs)

Ara més que mai ho vendrem tot més econòmic

GRAN OPORTUNITAT!

Calçat per a home, cosit a 14'25

Calçat per a dona a 7'50

Calçat per a mainada a 2'15

Mitges. Sueters. Gerseis. Culots.

Camises-pantalons. Visus.

Impermeables. Articles de futbol.

No deixeu de visitar-nos. Aquesta casa us interessa. Es la més ben assortida. La que ven més econòmic.

CALÇATS I GÈNERES DE PUNT

Casa ROVIRA

Sant Esteve, 6 i 10 - Tel. 60

TEIXITS :: CONFECCIONS

SASTRERIA

I GÈNERES DE PUNT

...

ADOLF PRAT

SANT ESTEVE, 27. - OLOT

LES ARTS I LES LLETRES

Evocació

Fou un matí de juny que la fageda
tenia aquell panteig de l'estimar;
oh fulleta de faig, galta de seda,
el sol i l'aire com et van besar!

Tot tremolava de desig, tot era
crit i tendresa, coloraina i llum
i era bonic anar per la drecera
trepitjant mates tendres de perfum.

La sang de les roselles ja floria,
tacant el camp d'un roig lluent i viu;
la pell del nostre cor s'emmorenia
sota aquell sol d'estiu.

Fou un matí d'esbojarrades flaires,
de clavellet humit i de cançó,
que passarem pels caires
de les cingleres, sense gens de pô.

Suspiraven, flairoses, les userdes,
gronxant-se amb pler i amb un vibrant llui
i les herbes dels prats eren ben verdes
i el blat dels camps era d'un or molt fi.

Passà l'hora de l'amor
sota un'ombra recollida,
pell de seda, morenor,
clavell encès, boca humida.

Passà l'hora amb un perfum
de desfeta cabellera,
l'esguard era un cel de llum
i el pit una primavera.

Va marcir-se la cançó
i va florir l'abraçada,
hora d'amor i dolor,
plany i goig a la vegada.

Passà l'hora dolçament
amb perfum de ginestera,
m'entristia un pensament
tot trenant la cabellera...

Matí de juny; un sol d'or
i unes roselles florides,
ara tot és un record,
tot són ombres abaltides.

Oh aquell matí! Camina que camina,
anàrem fins allà on volgué el desig:
ara un aire suau passa i pentina
l'herbeta que esbullà el nostre trepig.

Ara les fruites plenes,
deixem-les a l'oblit per uns moments,
hi ha tanta llum a dalt de les carenes
que se n'hi puguen tots els pensaments.

Ara que les roselles ja s'han mort,
i ha mort l'estiu amb totes ses belleses,
i el roure es torna d'or
i hem sadollat desitjos i promeses

i cau aquesta pluja de tardó,
tan seguideta i dolça,
que és sospir i és deliri i és cançó
tornant-se perla en arribà a la molsa.

i s'ha badat la flor del crisentem,
la del tràgic desig, l'escabellada,
la que mai collirem
per un instant de goig i d'abraçada,

ara vivim les hores de la vida,
sense crit, ni riulla; sense esclat;
ara que en nostra carn hi és abaltida
la recordança d'aquell juny daurat.

M. U.

INFORMACIO

L'OBRA DE PANYÓ.—El nostre
estimat amic Raimond Vayreda con-
tinua en el «Butlletí dels Museus
d'Art de Barcelona» una interessant
monografia sobre Joan Carles Panyó,
primer director que fou de la nostra
Escola de Belles Arts. En el número
d'agost s'ocupa de Panyó com a ar-
quitecte decorador, fent ressaltar la
correcció i la innegable documentació
que es veia en tots els seus treballs.
Unes quantes fotografies acaben de
fer agradable la lectura.

REVERIE.—Amb aquest títol en-
capçalava a «La Publicitat» de diu-
menge un bell poema el nostre jove
compatrici Joan Teixidor.

OBITUARI.—Victima d'un atac
de feridura, ha traspassat, a Sant
Feliu de Guixols, el periodista i poeta
Enric Bosch i Viola. Amb ell és de
tèmer que desaparegui un dels periò-
dics més antics de Sant Feliu, «L'Avi
Munné», car el finat era el director i
ànima.

A la seva família adreçem el nostre
sentit condol.

C. A. Jordana acaba de traduir,
per a la Col·lecció Popular Barcino,
el «Ramaiana», obra literària cabdal
de la literatura universal, que sortirà
a finals d'aquest mes.

Es evident que entre els nostres
poetes s'ha operat una reacció, i en
poc temps hem vist aparèixer una
bona colla de llibres de poesies.

D'entre ells cal remarcar: «De les
valls als cims», una obra en la qual

B. Gispert Sandoval ens conta les se-
ves impressions d'Andorra i que va
il·lustrat amb profusió de fotografies.
«Passa l'amor», d'Oleguer Mullor, jove
poeta que en aquest primer llibre
promet fruits ben apreciats per a la
literatura catalana. «Ditades de Sang»,
de Ramon Guitart, llibre de poesies
patriòtiques.

Acaba de publicar-se la segona
edició de la història del magnífic mo-
nasteri de Santa Maria de l'Estany.
D'aquest llibre, molt ben documentat,
se n'han fet dues edicions (luxe i cor-
rent), totes dues il·lustrades amb pro-
fusió de fotografies. Un bell pròleg de
Joaquim Folch i Torres encapçala
aquesta obra i la clou un resum del
text en tres llengües: castellà, francès
i anglès.

«Monestir de Santa Maria de l'Es-
tany», de Joan Codina, és un llibre
que interessa a tothom que vulgui
conèixer el nostre patrimoni artístic
i la nostra història.

L'escriptor Josep Maria de Segarra
té completament acabada i ha lliurat
al seu editor, A. López Llausàs, la
seva novel·la «Vida Privada», que
formarà un volum de més de tres-
centes pàgines.

Segurament l'obra sortirà dintre
el mes de setembre.

La novel·lística catalana s'ha enri-
quit amb la recent publicació del llibre
de S. Juan Arbó, «Terres de l'Ebre».

Aquesta obra, editada per la Lli-
breria Catalònia, està obtenint un
esclatant èxit editorial.

L'ASSICURATRICE ITALIANA

Companyia de Segurs contra els Accidents

(col·lectius del Treball, Agrícoles, Individuals i Responsabilitat Civil)

COMPANYIA ADRIATICA DE SEGURS

(incendis i vida)

Agent general per Olot i la seva comarca:

JOSEP ROSSELL SOLA

Plaça Pàrroco Ferrer, 12 - 1er.

PERRUQUERIA

JOSEP PLANAGUMÁ

Acurat servei. - Locions

Plaça de la República, 7.-OLOT

Economia - Immillorable qualitat

Perfumeria **VINYETA**

Sabó **LA PICADORA**

el de més rendiment

GIRONA

P. SANT FRANCISCO, 18

Telèfon, 127

AGENCIA
ADMINISTRATIVA-COMERCIAL

Joan Triadú Mitjà

OLOT

P. PÁRROCO FERRER, 6

Telèfon 24

INFORMACIO

DE LA CIUTAT

■ Diumenge vinent a les tres de la tarda, el culte advocat i director del «Diari de Vic», donarà al Casal Català una interessant conferència pública sota el següent tema: «Les teories modernes sobre el concepte de Nació».

Eduard Francés

Restaurant obert tota la nit.
Acurats serveis econòmics.
Carrer Alta Madoixa, 14-OLOT

■ Hem rebut el programa oficial dels festeigs que celebrarà la vila de Santa Pau, durant els dies 14, 15, 16 i 17 d'Agost, amb motiu de la seva Festa Major.

Anuncia repic general de campanes, gallardes, il·luminacions, passades i solemnes oficis; sardanes, concerts i balls, a la «Unió Moral», a l'«Envelat Popular» i al «Cafè Ideal»; tornaboda general a les fonts de la rodalia. Amenitzaran aquests actes les renomades orquestres «La Principal Calongina» i «La Principal de Palafrugell».

A més, el diumenge, dia 14, a les tres de la tarda, hi haurà ball de migdiada a l'«Envelat Popular», a càrrec de la tan aplaudida orquestrina de la nostra ciutat «Young Jazz».

JOAN FAJULA

Dentista

Serra i Ginesta, 1, pral. - OLOT

Compren a la
Perfumeria **VINYETA**

■ La Companyia del Ferrocarril d'Olot a Girona, per tal de facilitar la concurrència de viatgers a les festes majors de La Sellera i d'Amer, el dia 15 del corrent mes, festivitat de l'Assumpció de la Mare de Déu, ha disposat que en tal dia el tren número 7 circuli per tota la línia.

El tren número 7, surt d'Olot a les 18'13; d'Amer a les 19'56 i arriba a Girona a les 20'53.

Felicitem efusivament a la Companyia que ens ha enviat aquesta nota en la nostra llengua.

Magatzem de NOVETATS

Casa Nyera

de

JOAN GUITART

Sempre les darreres Novetats

■ El senyor Rector Arxiprest d'aquesta ciutat, ens prega que, en nom seu, desmentim que hagi variat poc ni molt l'aranzel del despatx parroquial, pel que afecta a bateigs, casaments, ni enterraments, i que està disposat, com sempre, a fer-ho gratuïtament a tots els qui no puguin pagar segons l'aranzel establert, temps ha, per a tot el bisbat.

Projectes - Decoració - Publicitat
JOSEP PUJOL

St. Rafel, 11 - St. Pere Màrtir, 10

■ Ha despertat molt d'interés el curs de la querella criminal presentada contra el Cap de la Guàrdia Urbana senyor Mut i Mut, en nom de la senyora Vidua de Bartomeu Mestres, pel procurador senyor Joan Blanc, successor en el despatx dels afers que deixà el difunt senyor Mestres.

Dijous passat tingué lloc al jutjat de primera instància una extensa declaració del senyor Mut i Mut.

Prometem als nostres lectors anar posant al corrent de les incidències d'aquest afer que interessa l'opinió olotina per la significació dels elements afectats.

JAUME ISERN

SASTRE

SANT ESTEVE, 27 - OLOT

■ L'Associació d'Empleats de Banca d'Olot ens comunica que està organitzant pel dia 20 d'aquest mes un magne acte social en el qual, ultra diversos oradors, hi prendrà part el president de la Federació Catalana d'Empleats de Banca i Borsa, Eduard Ruiz Cajà.

VDA. DE P. BONAVIA

AGENCIA DE NEGOCIS

Gestió i despatx de tota classe d'assumptes en les oficines de l'Estat, Província i Municipi.

Segurs-Viatges-Cobrament de Crèdits
Corresponsals a Girona
Barcelona i Madrid

Sant Esteve, 21 OLOT

■ Si «La Tradició Catalana» no hagués estat suspesa, segurament hi hauríem vist una notícia en la qual comunicaven als seus lectors que els havia passat desapercebuda la manifestació republicana del passat dijous.

Domènec Espadalé

Autos «MINGUET»

Lloguers a preus econòmics

■ Dilluns i dimarts dies 15 i 16 d'Agost a les sis de la tarda es celebraran dos lluidíssims balls al Casal Català.

El jovent hi convida a totes les damiselles olotines a les quals pensa obsequiar amb esplèndids regals.

SENYORA:

Recordi's que les Mitges de més duració i de més bon preu les trobarà al Palau de les Mitges

Es sens dubte la Casa més ben assortida

BELLAYRE, 6 (davant Farmàcia Cardelús)

■ Es un fet la suspensió indefinida del setmanari local, monàrquic-tradicionalista, «La Tradició Catalana».

No creiem que sigui possible establir un paral·lel entre aquesta suspensió i les que tenien lloc en temps de la dictadura. Aleshores n'hi havia prou amb què un periòdic no fos del grat de qualsevol significat d'aquell règim, perquè immediatament es decretés la seva anul·lació.

«La Tradició Catalana» no podrà queixar-se del liberalisme del senyor Governador de Girona, que ha permès fins ara la publicació d'una enfilada contínua d'insolències que l'ha feta odiosa als ulls de molta gent.

Xocolates fines, aromàtiques i econòmiques? Proveu les que fabrica en JOSEP COSTA

■ Hom diu que els carlins de la nostra ciutat tenien rebudes ja un stoc de boines flamants que havien d'anar a presumir-les a les fresques valls de Núria, lloc destinat a celebrar-hi una concentració de «boines» que per ordre governativa ha estat suspesa.

mòbils i falaueria

OLOT construcció pròpia

EL CONFLICTO DE LOS MARX

FOR LOS 4 HERMANOS MARX LOS MÁS CÉLEBRES CLOWNS DEL MUNDO

CREADORES DE LOS 4 COCOS

CON **LILIAN ROTH**

Li recomanem vagi a veure-la: és una opereta bafa que li farà passar un bon rato avui nit, i demà, tarda i nit, al **CINEMA IDEAL PARK**

INFORMACIO

■ Amb motiu de la decisió de l'Orfeó Popular Olotí en sub-arrendar a la comissió auxiliar de la Lliga Regionalista, un local sobrer de què disposaven, alguns socis han presentat la seva baixa per temor a què podessin tenir lloc futures concomitancies amb aquella fracció política.

Xocolates fines, aromatiques i econòmiques? Proveu les que fabrica en JOSEP COSTA

■ Ha visitat la nostra redacció la Revista esperantista «Espero Katalika», que s'edita a la impremta de Ramon Bonet, en el qual hi ha importants treballs dels Reverends Font Giralt i Martí Albanell, prèvers.

Deixareu la roba completament neta utilitzant Sabó CHIMBO
Cap més marca l'igualat ni el competeix

■ Per iniciativa de la Junta Directiva del Casal Català, abans de celebrar-se la manifestació d'adhesió a la República i de protesta per l'intent de restauració monàrquica, les tres entitats colligades en coalició d'esquerra de la nostra ciutat, acordaren fer present al senyor Governador civil (que s'havia disposat assistir a l'acte) que a Olot sortia un periòdic «La Tradició Catalana», que veuríem amb satisfacció que fos suspès, com també que fossin clausurades les dues entitats tradicionalistes de la ciutat, mesures que arreu d'Espanya es prenen en aquells moments d'efervescències, àdhuc per a evitar que el poble els prengués com a blanc de la seva justa indignació, en veure que amb llur villesa havien causat la mort d'uns nobles fills del poble.

Cafè SPORT

CONCERTS A TOTHORA
CAFÈ EXPRES, LICORS
I APERITIVUS DE MARCA.
EL PREFERIT PELS SENYORS VIATJANTS DE COMERÇ I TURISTES

Passeig de Blay, 2 - OLOT

■ Diumenge passat, 7 del corrent, Joan Llagostera (a) Llaté, pescant amb canya, agafà una carpa de les que hi foren tirades per cria, tornant-la al riu en presència d'alguns altres pescadors. La Junta de la Societat de Caça i Pesca d'Olot felicita a aquest bon aficionat per aquesta acció tan gentil.

COTILLERIA IDEAL

Faixes (MADAME X.)
Sostens, Tobilleres, Panyos comprimits exprofessos per viatge
Sempre les darreres novetats
Taller de Calats
Plaça Conill, 2. - OLOT

■ Pel senyor Veterinari de torn han estat efectuats els següents serveis durant el passat mes de Juliol:
Escorxadors: 8 xais al forn. — 84 quilos espurg vedella, tocino i xai.

Llets: 107 mostres de llet, 16 a la farmàcia pel seu anàlisi quantitatiu.

MERCERIA Jaume Tenas

GÉNERES DE PUNT
FILS DE LLANA
BISUTERIA
PERFUMERIA
JUGUETS

Passeig de Blay, 59 - OLOT

■ Per l'Alcaldia de la nostra ciutat es fa avinent als propietaris de gossos registrats que han de portar la placa acreditativa, ja que del contrari, en ésser caçats pel llacer municipal, abans de posar-los en llibertat hauran de satisfer una penyora de 3 pessetes.

Com és natural, pels que no resultin registrats, es continuaran aplicant les sancions establertes.

Sabó LA PICADORA

el més bo

■ L'Alcaldia de la nostra ciutat fa avinent que el Butlletí Oficial de la província n.º 96, corresponent al dia d'ahir, publica que la comprovació de pesos, mesures i aparells de mesurar tindrà lloc a aquesta ciutat els dies 16, 17, 18 i 19 del corrent.

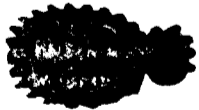
Afai't's a la Perruqueria Castells

■ Per aquests dies de festa, a la tarda, s'anuncien lluïts balls al «Centre Fontanella», a càrrec de la tan aplaudida orquestrina «Young-Jazz».

A les nits dels dies 14 i 15, la «Indústria i Comerç» organitza també escollits festeigs al seu jardí, amb la mateixa orquestrina.

FUSTERIA ARTÍSTICA ENRIC FAJEDA

Es fan treballs amb fusta de tota classe: Especialitat en models i :: ebenistaria ::



CARRER CLIVILLERS, 13 - OLOT

■ Lamentem no disposar d'espai suficient per comentar com cal l'actuació de la companyia catalana, que debutà dijous passat al nostre Teatre Principal amb l'obra de Josep M.ª de Segarra.

Remarquem la notable actuació que hom pogué admirar en la seva primera representació, en especial de la primera actriu Pepetà Fornés, i del primer actor senyor Just Gómez. El director senyor Antoni Martí estigué molt encertat en el paper de pastor, així com el senyor Josep Bonet, que en el rol de paralític es guanyà una sincera ovació.

Des de la setmana vinent pensem dedicar una secció a aquestes representacions de teatre català, i confiem que el públic correspongui com cal, donada la importància de la Companyia i de les obres anunciades.

Es lamentable que el dia del debut no es registrés una major concurrència.

Xocolates fines, aromatiques i econòmiques? Proveu les que fabrica en JOSEP COSTA

CULTURALS

■ Hem vist uns artístics cartells de l'Obiols, anunciadors dels actes que es celebraran per la festa major, el dia 10 de Setembre, en homenatge a Joan Maragall. Serà col·locat un monòlit a un lloc des del qual es domina la fageda d'en Jordà, es tocaran sardanes i es representarà a Font Moixina la pastorel·la de Goethe «Eridon i Amina» traduïda per Maragall.

Barberia de LLUIS CASTELLS

Salvador Seguí, 5 (abans Carme) - Olot

■ Un públic selecte assistí a les conferències de la senyoreta Carme Sala, professora de l'Institut de Cultura de la Dona de Barcelona, sobre «Educació física de la dona». Amb finor de paraula i de concepte tractà de l'excursionisme, esports, gimnàstica i de les nostres velles danses, escoles d'elegància i moralitat.

DE SOCIETAT

■ Per a mitjans del pròxim mes de Setembre, està anunciat l'enllaç matrimonial del nostre bon amic N'Emili Triadú Benet amb la distingida senyoreta de Girona Na Mercé Marqués Garcia, el qual tindrà lloc a la Basílica de la Mare de Déu de Montserrat.

Rebin les respectives famílies i en particular el nostre amic senyor Joan Triadú, la felicitació més cordial.

■ Ha estat demanada la mà de la simpàtica i gentil senyoreta Na Ignàcia Busquets Boada pel distingit jove i bon amic nostre En Joan Perramon Fortet.

Als promesos i a les seves respectives famílies la nostra més coral felicitació.

Barberia i Perruqueria CASTELLS

Servei esmeradíssim

GENERALS

■ Hem rebut un atent comunicat d'«Estat Català», (organització proletària) Plaça Macià, 18, primer, Barcelona, trametent diversos manifestos de convit al primer Congrés que està preparant aquesta entitat patriòtica, que lamentem no poder publicar per manca d'espai.

Sabó LA PICADORA

el més econòmic

Imp. Aubert. - Nou de Sant Antoni, 7

DE PARES A FILLS

Fa més de vint-i-cinc anys que començarem a construir i vendre mobles, i molts dels nostres apreciats clients que aquella llunyana data contragueren matrimoni i ens

compraren els mobles, avui tenen fills que tal com feren els seus pares, al casar-se vénen a comprar-nos els mobles per a montar degudament i amb tot confort la seva nova llar.

Es una satisfacció molt gran per nosaltres el comprovar, que passats tants anys, els nostres mobles continuen donant el mateix rendiment que quan eren nous, i avui vostè pot aprofitar-se de l'experiència dels altres, perquè sap que comprant els mobles a «LES TRES PORTES», obtindrà el més modern i la millor qualitat.

En quan als preus, li garantim que son els més baixos del mercat.
Res li costa assegurar-se'n: vingui a visitar-nos!!

MOBLES LES TRES PORTES

Prat de la Riba, 9. - OLOT



DE TRANSCENDENTAL INTERÉS

per a

Arquitectes, Enginyers, Constructors en general, Propietaris i Administradors de finques

Resolt el Problema de la Impermeabilització

en tots els casos, pel procediment

Segur, Económic i Molt Senzill

consagrat ja en molts països

empleant els productes, creació de la ciència química alemanya

DURSIT

pintura-pasta protectora contra goteres. No es desfà, ni conté quitrà.

Per a terrats i sostres de totes classes.

BIBER - A

barreja impermeabilitzant per a morter, ciment i formigó.

Per a murs i parets atacats per aigües subterrànies.

GABRIT

Pintura negra i aïlladora resistent als àcids, vidriol i alcaloides, especialment per a canals de fàbriques, químiques, desaigües i cloaques.

Per a construccions de ciment i ferro.

BIBER - W

Pasta blanca impermeabilitzant per a morter de calç i ciment.

Per a façanes, cornisses, arrebassadures.

ARBAGIT

incolor per a pintar els objectes atacats per la humitat.

Per a parets i arrebassadures humides, rejols i sostres.

BIBER - F

líquid fosc per afegir a l'aigua del morter, molt econòmic.

Per a impermeabilitzar ciments, murs i parets, contra la humitat procedent del subsòl i de les pluges.

LAOSIN

Líquid incolor, aplicable amb brotxa o pinzell

Per a endurir els pisos de ciment, les pedres naturals i artificials, preservant-les del desgastament mecànic, essent també molt eficaç per a tractar els pisos de fàbriques de productes químics, garatges, Fàbriques Sucreres i establiments de manipulació de llet, per resistir als àcids diluïts, lactic, solucions de sucre i olis minerals.

Demaneu fullets explicatius de la fàcil i deguda aplicació de cada producte.

Dipòsit exclusiu per OLOT: **JAUME MARCÉ** - Carrer de Clivillers, 16

Venedors de llet

Es ven una instal·lació completa per pasteuritzar i conservar la llet, composta de:

Una Caldera de vapor de 5 H. P.

Un Pasteuritzador de 300 litres hora.

Una Nevera de 1.000 litres.

Una Desnatadora, amb els seus corresponents dipòsits, motor i transmissions.

Donaran raó a:

Anónima de Transports

Carrer d'Antoni Llopis - Telèfon, 48

Farmàcia i Perfumeria

Josep M.^a Llach Puig
Químic-Farmacèutic

Bonaire, 1 - Nova Sant Antoni - OLOT - Telèfon, XXIII

Guerra a les mosques!...

Gran stock de persianes, cortines, alfombres i canastilles naixement.

Magatzem d'esparteria, palmeria, cistelleria i articles de neteja.

ABANS DE COMPRAR, VISITI AQUESTA CASA

Magatzems: Carrer de l'Olm, 7.

Despatx: Carrer Amargura, 1.

Josep Vives Serra

Taller especial pel pintat i restauració de persianes.